ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XX. Jahrgang.

№ 22. Понедѣльникъ 21 Февраля. — Montag, 21. Februar 1872.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Проекты уставовъ сельскихъ ссудо-сберегательныхъ товариществъ, подлежащіе утвержденію, по соглашенію Министерствъ Внутреннихъ Дѣлъ и Финансовъ, поступаютъ нерѣдко въ эти Министерства прямо отъ учредителей товариществъ, безъ надлежащаго удостовѣренія ихъ подписей, или отъ Волостныхъ Правленій, Приходскихъ Попечительствъ и иныхъ мѣстъ, которымъ по закону не предоставлено права непосредственнаго сношенія съ высшими правительственными учрежденіями.

Вслѣдствіе сего Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ, во исполненіе циркулярнаго предписанія г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 29. Декабря 1871 г. за № 4196 объявляется симъ для всеобщаго свѣдѣнія, что проекты означенныхъ уставовъ и другихъ учрежденій, требующіе утвержденія высшаго Правительства, должны быть представляемы въ Министерства по принадлежности не иначе, какъ чрезъ посредство подлежащихъ мѣстныхъ учрежденій и съ ихъ заключеніемъ; проекты же, представляемые внѣ сего порядка и съ отступленіемъ отъ установленныхъ формъ, будутъ оставляемы безъ послѣдствій. № 412.

Die Projekte zu den Statuten ländlicher Leih- und Spaarcassen-Compagnieen, welche der Bestätigung nach Relation des Ministeriums der inneren Angelegenheiten mit dem Finanzministerium unterliegen, werden diesen Ministerien nicht selten directe von den Gründern der Compagnieen, ohne Feststellung der Authenticität ihrer Namensunterschriften oder von den örtlichen Gemeinde- und Kirchspielsverwaltungen und überhaupt von solchen Behörden zugesandt, dem der unmittelbare Schriftwechsel mit den höchsten Gerichtsbehörden nicht gestattet ist.

In Folge dessen wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zur Erfüllung einer desfallsigen Circulairvorschrift des Herrn Ministers der inneren Angelegenheiten vom 29. December 1871 Nr. 4190 hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Projecte zu den obbezeichneten Statuten und anderen Einrichtungen, welche die Bestätigung der höheren Obrigkeit erfordern, den Ministerien nach ihrer Hingehörigkeit nicht anders vorgestellt werden dürfen, als durch Vermittelung der competenten örtlichen Behörden und mit deren Begutachtung, wogegen allen dieser Ordnung zuwider und mit Nichtbeobachtung der festgesetzten Formalitäten vorgestellten Projecten keine Folge gegeben werden wird. Nr. 412.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 15. сего Февраля исправляющій должность старшаго помощника секретаря сего Губ. Правленія коллежскій секретарь Эдуардъ Геннингъ утвержденъ въ сей должности. № 774.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 15. Februar c. ist der stellv. ältere Secretairsgehilfe der Livl. Gouv.-Regierung Collg.-Secretair Eduard Henning in diesem Amte bestätigt worden. Nr. 774.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до общаго свѣдѣнія и руководства слѣдующее объявленіе Почтоваго Департамента, помѣщенное въ № 27 Правительственнаго Вѣстника сего года:

До свѣдѣнія Почтоваго Департамента дошло, что многіе корреспонденты недовольны введенными съ этого года билетами на полученіе корреспонденціи изъ почтовыхъ мѣстъ, такъ какъ установленный порядокъ полученія билетовъ признается стѣснительнымъ; а безъ такихъ билетовъ почтовые чиновники не выдаютъ корреспонденціи.

Прежде сего слѣдуетъ замѣтить, что установленіе билетовъ на полученіе корреспонденціи не есть нововведеніе; такіе билеты существовали и до настоящаго года, но только на полученіе съ почты однихъ простыхъ писемъ, съ платою за каждый билетъ по 1 руб. 43 к. (439 ст. Уст. Почт. томъ XII, изд. 1857 года). Съ настоящаго же года билеты установлены для полученія съ почты какъ простыхъ писемъ, такъ и всякаго рода другой корреспонденціи, и плата за билеты назначена въ столичныхъ и губернскихъ городахъ и въ г. Одессѣ по 1 руб. 50 коп., а въ другихъ мѣстахъ по 1 р. за билетъ. Но взятіе билета вовсе не обязательно для корреспондента, который можетъ всегда получать съ почты свою корреспонденцію прежнимъ порядкомъ, т. е. если онъ извѣстенъ почтовому чиновнику, завѣдывающему выдачею корреспонденціи, то таковая можетъ быть выдаваема ему безпрепятственно; если же онъ не извѣстенъ тому почтовому чиновнику; то для полученія простой корреспонденціи достаточно предъявленія какого-либо документа, удостовѣряющаго личность адресата, а для полученія страховой корреспонденціи необходимо засвидѣтельствованіе полиціи на почтовой повѣсткѣ, что предъявитель есть то самое лице, кому адресована повѣстка. Но такъ какъ личная явка въ почтовое учрежденіе для полученія корреспонденціи и засвидѣтельствованіе полиціею личности или подписи руки адресата бываютъ затруднительны для адресатовъ, то для удобства ихъ и установлены билеты на полученіе всякаго рода корреспонденціи самими адресатами или довѣренными ихъ лицами, предъявителями билета. Несомнѣнно, что первая обязанность почтовыхъ чиновниковъ — стараться объ удовлетвореніи корреспондентовъ по пріему и выдачѣ корреспонденціи, стараться, чтобы корреспонденція скорѣе достигала своего назначенія; но такъ какъ вся отвѣтственность за правильность выдачи корреспонденціи лежитъ на почтовыхъ чиновникахъ, то понятно, что они должны заботиться, чтобы корреспонденція, какъ простая, такъ и страховая, была получена тѣмъ лицомъ, кому адресована. Поэтому нельзя обвинять почтоваго чиновника за то, что онъ иногда отказываетъ въ выдачѣ корреспонденціи являющемуся за нею лицу, если оно ему неизвѣстно и не представляетъ надлежащаго удостовѣренія о своей личности.

Взятіе билета устраняетъ это затрудненіе. Билетъ служитъ удостовѣреніемъ личности адресата или довѣреннаго его лица. Но для того необходимо было установить нѣкоторыя формальности при полученіи билета, въ огражденіе интересовъ какъ корреспондентовъ, такъ и Почтоваго Вѣдомства, при выдачѣ корреспонденціи, въ особенности страховой.

Билетъ выдается на цѣлый годъ, а потому исполненіе нѣкоторыхъ формальностей для большинства корреспондентовъ, потребуется лишь одинъ разъ въ году. Какъ для адресата, такъ и для Почтоваго Вѣдомства весьма важно, чтобы билетъ былъ выданъ самому адресату и чтобы подпись его руки была извѣстна почтовому чиновнику, выдающему корреспонденцію. Поэтому необходимо, чтобы адресатъ лично явился въ почтовое учрежденіе по крайней мѣрѣ хотя разъ, или для подачи прошенія, или для полученія билета, и въ это время сдѣлалъ бы подпись своей фамиліи на билетѣ. Эта подпись въ особенности важна на билетѣ, по которому должны быть выдаваемы заказныя письма и страховая корреспонденція, такъ какъ почтовый чиновникъ, при выдачѣ этого рода корреспонденціи, обязанъ свѣрять подпись руки адресата на билетѣ съ его довѣрительною подписью на повѣсткѣ. Въ этомъ случаѣ заинтересованы обѣ стороны, корреспондентъ и Почтовое Вѣдомство; поэтому едва ли можно признать стѣснительнымъ эту формальность, ограждающую интересы обѣихъ сторонъ. Дозволеніе адресатамъ дѣлать подписи своей фамиліи на билетѣ не въ почтовомъ учрежденіи, а на дому, можетъ повести къ нѣкоторымъ злоупотребленіямъ, преимущественно невыгоднымъ для Почтоваго Вѣдомства. Слѣдовательно для адресата, въ особенности для проживающаго внѣ города, совершенно достаточно, если онъ явится лично только для полученія билета, а просьбу о выдачѣ пришлетъ съ довѣреннымъ лицомъ, которому будетъ выдана росписка въ пріемѣ денегъ за билетъ. При полученіи билета росписка эта должна быть возвращена.

Выдача билета на полученіе одной простой корреспонденціи, исключая заказныхъ писемъ, не требуетъ непремѣнной явки самого адресата въ почтовое учрежденіе. Въ этомъ случаѣ достаточно, чтобы адресатъ въ просьбѣ своей о выдачѣ билета, заявилъ, что онъ предоставляетъ полученіе билета такому-то лицу (непремѣнно грамотному), которому поручено подать и самую просьбу. По полученіи билета адресатъ обязанъ будетъ у себя на дому

сдѣлать на билетѣ, въ надлежащемъ мѣстѣ, подпись своей фамиліи.

При полученіи по билету простой корреспонденціи, исключая заказныхъ писемъ, если адресатъ не пожелаетъ, чтобы на билетѣ дѣлались почтовымъ чиновникомъ отмѣтки о количествѣ и родѣ выдаваемой корреспонденціи, то онъ долженъ сдѣлать объ этомъ надпись за своею подписью (на верху 2-й страницы билета), и такое желаніе адресата будетъ удовлетворено.

Для полученія съ почты страховой корреспонденціи (денежные и цѣнные пакеты и цѣнныя посылки) чрезъ довѣренныхъ лицъ необходимо, чтобы адресатъ дѣлалъ довѣрительныя надписи, за своею подисью, какъ на повѣсткѣ, такъ и на билетѣ. Исполненіе этого правила необходимо, ибо оно весьма важно для Почтоваго Вѣдомства, какъ ограждающее его отъ возможности неосновательныхъ заявленій со стороны адресатовъ на неправильную выдачу съ почты слѣдующей имъ корреспонденціи, за которую Почтовое Вѣдомство отвѣчаетъ матеріально.

Въ настоящемъ году установлено выдавать билеты на каждое лице отдѣльно. Если опытъ покажетъ практичность введенія этихъ билетовъ, то весьма вѣроятно, что въ послѣдующіе годы будетъ разрѣшено и нѣсколркимъ лицамъ пріобрѣтать одинъ общій билетъ, для полученія съ почты ихъ корреспонденціи.

Что же касается до заявленій, что въ почтовыхъ учрежденіяхъ безъ билетовъ не выдаютъ корреспонденцію, то очень можетъ быть, что по новости дѣла въ нѣкоторыхъ почтовыхъ учрежденіяхъ, вслѣдствіе неуясненія себѣ цѣли установленія этихъ билетовъ, почтовые чиновники дозволяли себѣ быть притязательными къ корреспондентамъ. Не смотря на принятыя Почтовымъ Департаментомъ мѣры къ разъясненію подвѣдомственнымъ ему учрежденіямъ всѣхъ подробностей новыхъ почтовыхъ правилъ и обязанностей почтовыхъ чиновниковъ, вѣроятно нашлись чиновники, которые или по недоразумѣнію, или по какимъ-либо другимъ причинамъ, не вполнѣ поняли значеніе новыхъ почтовыхъ правилъ.

Поэтому Департаментъ на дняхъ разославъ по Почтовому Вѣдомству циркуляръ, которымъ вновь указываются почтовымъ чинамъ ихъ обязанности въ отношеніи корреспондентовъ и разъясненъ во всей подробности порядокъ выдачи корреспонденціи и цѣль установленія билетовъ на полученіе корреспонденціи изъ почтовыхъ мѣстъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ Департаментъ считаетъ необходимымъ, въ видахъ взаимнаго интереса, обратиться и къ корреспондентамъ съ покорнѣйшею просьбою въ точности руководствоваться новыми почтовыми правилами при отправленіи по почтѣ и при полученіи съ почты корреспонденціи. Введенныя въ этомъ году постановленія по почтовой части — суть временныя. Указанія практики послужатъ почтовому начальству основаніемъ для отмѣны правилъ, которыя окажутся не вполнѣ удовлетворительными, и для установленія новыхъ, болѣе соотвѣтствующихъ требованіямъ корреспондентовъ. Но для этого необходимо, чтобы на первыхъ порахъ сами корреспонденты не уклонялись отъ точнаго исполненія временныхъ постановленій по почтовой части. № 1395.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende, in Nr. 27 des Staatsanzeigers dieses Jahres enthaltene Publication des Postdepartements hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

Es ist zur Kenntniß des Postdepartements gelangt, daß viele Correspondenten mit den von diesem Jahre ab eingeführten Billeten zum Empfang der Correspondenz aus den Postämtern unzufrieden seien, da die für den Empfang der Billete festgesetzte Ordnung beschwerlich gefunden wird, die Postbeamten aber ohne diese Billete keine Correspondenz ausgeben.

Vor Allem ist zu bemerken, daß die Einführung von Billeten zum Empfang der Correspondenz keine neue Anordnung ist; solche Billete bestanden auch schon vor diesem Jahre, jedoch nur zum Empfang der einfachen Briefe von der Post und zwar mit einer Zahlung von 1 Rbl. 43 Kop. für jedes Billet (Art. 439 Post-Reglement, Bd. XII Ausg. v. J. 1857). Von diesem Jahre ab sind aber Billete zum Empfang sowol der einfachen Briefe, als auch jeglicher Art von Correspondenz von der Post eingeführt und ist die Zahlung für die Billete in den Residenz- und Gouvernementsstädten und in der Stadt Odessa auf 1 Rbl. 50 K. an den anderen Orten aber auf 1 Rbl. festgesetzt worden. Die Lösung eines Billets ist jedoch für den Correspondenten durchaus nicht **obligatorisch**, da er seine Correspondenz stets auch in der früheren Ordnung von der Post erhalten kann, d. h. die Correspondenz kann ihm, **falls er** dem mit der Ausgabe derselben betrauten Postbeamten **bekannt ist**, ungehindert ausgereicht werden; wenn er aber diesem Postbeamten nicht bekannt ist, so genügt zum Empfange der einfachen Correspondenz die Vorweisung irgend eines Documents, das über die Person des Adressaten einen Ausweis giebt, zum Empfange der versicherten Correspondenz aber ist eine Bescheinigung von Seiten der Polizei auf der Postanzeige darüber erforderlich, daß der Vorzeiger diejenige Person ist, an welche die Anzeige adressirt ist. Da aber das persönliche Erscheinen in der Postanstalt zum Empfang der Correspondenz und die Attestation der Identität der Person oder der Unterschrift des Adressaten Seitens der Polizei für die Adressaten beschwerlich ist, so sind zur Bequemlichkeit derselben Billete zum Empfang jeder Art von Correspondenz durch die Adressaten selbst oder durch die von ihnen bevollmächtigten Personen, welche die Billete vorweisen, eingeführt worden. Ohne Zweifel ist es die erste Pflicht der Postbeamten, sich die Zufriedenstellung der Correspondenten bei der Annahme und Ausgabe der Correspondenz angelegen sein zu lassen und dafür Sorge zu tragen, daß die Correspondenz rasch an ihre Bestimmung gelange, da aber die ganze Verantwortlichkeit für die richtige Ausgabe der Correspondenz auf den Postbeamten ruht, so ist es begreiflich, daß sie darauf bedacht sein müssen, daß sowol die einfache, als auch die versicherte Correspondenz von derjenigen Person, an die sie adressirt ist, in Empfang genommen werde. Es kann deshalb einem Postbeamten auch kein Vorwurf daraus gemacht werden, daß er zuweilen die Ausreichung einer Correspondenz an die zum Empfang derselben erscheinende Person verweigert, wenn sie ihm nicht bekannt ist und nicht den gehörigen Ausweis über ihre Person vorweist.

Die Lösung eines Billets beseitigt diese Schwierigkeit. Das Billet dient als Bescheinigung der Identität des Adressaten oder der von ihm bevollmächtigten Person. Zu dem Zwecke war es aber nothwendig, einige Formalitäten bei dem Empfange des Billets zur Sicherung der Interessen sowol der Correspondenten, als auch des Postressorts bei der Ausreichung der Correspondenz, namentlich der versicherten, festzusetzen.

Das Billet wird auf ein ganzes Jahr ertheilt und ist daher Seitens für den größten Theil der Correspondenten nur ein Mal im Jahre die Erfüllung einiger Formalitäten erforderlich. Sowol für den Adressaten, als auch für das Postressort ist es sehr wichtig, daß das Billet dem Adressaten selbst ausgereicht werde und daß dessen Unterschrift dem Postbeamten, der die Correspondenz ausgiebt, bekannt sei. Daher ist es nothwendig, daß der Adressat wenn auch nur ein Mal, entweder um das Gesuch einzureichen, oder um das Billet zu empfangen, **persönlich** in der Postbehörde erscheine und dort seinen Familiennamen auf das Billet unterschreibe. Diese Unterschrift ist namentlich auf demjenigen Billet von Wichtigkeit, auf welches hin recommandirte Briefe und versicherte Correspondenzen ausgereicht werden sollen, da der Postbeamte bei der Ausreichung von Correspondenzen dieser Art, die Unterschrift des Adressaten auf dem Billete mit seiner bevollmächtigenden Unterschrift auf der Postanzeige vergleichen muß. In diesem Falle sind beide Theile, der Correspondent und das Postressort dabei interessirt; es kann deshalb diese Formalität, welche die Interessen beider Theile wahrt, schwerlich als drückend betrachtet werden. Den Adressaten zu erlauben, das Billet nicht in der Postbehörde, sondern zu Hause mit ihrer Namensunterschrift zu versehen, könnte zu Mißbräuchen Veranlassung geben, welche namentlich für das Postressort nachtheilig wären. Es ist mithin für den Adressaten, besonders für denjenigen, der außerhalb der Stadt wohnt, vollständig genügend, wenn er persönlich nur zum Empfange des Billets erscheint, und das Gesuch um Verabfolgung desselben durch einen Bevollmächtigten einsendet, welchem eine Quittung über den Empfang des Geldes für das Billet ertheilt werden wird. Bei dem Empfange des Billets muß diese Quittung zurückgegeben werden. Für die Ausreichung eines Billets zum Empfange blos der einfachen Correspondenz, mit Ausschluß der recommandirten Briefe, ist es nicht durchaus erforderlich, daß der Adressat selbst in der Postbehörde erscheine. In diesem Falle genügt es, wenn der Adressat in seinem Gesuche um Ausreichung eines Billets erklärt, daß er der und der Person (welche aber unbedingt des Lesens und Schreibens kundig sein muß) die Empfangnahme des Billets überträgt und sie beauftragt, das Gesuch selbst einzureichen. Nach Empfangnahme des Billets muß der Adressat bei sich zu Hause auf dem Billete an gehöriger Stelle seinen Familiennamen unterschreiben.

Wenn bei dem Empfange der **einfachen Correspondenz**, mit Ausnahme der recommandirten Briefe, auf ein Billet, der Adressat es nicht wünscht, daß der Postbeamte auf diesem Billete die Anzahl und die Art der ausgereichten Correspondenz vermerke, so muß er darüber eine Aufschrift mit seiner Unterschrift (oben auf der 2. Seite des Billets) machen, und wird einem solchen Wunsche des Adressaten nachgekommen werden.

Zum Empfange der versicherten Correspondenz (Geld- und Werthpackete und Werthsendungen) durch Bevollmächtigte ist es nothwendig, daß der Adressat eine bevollmächtigende Aufschrift mit seiner Unterschrift sowol auf der Postanzeige, als auch auf dem Billete mache. Die Beobachtung dieser Regel ist nothwendig, denn sie ist sehr wichtig für das Postressort, da sie dasselbe vor der Möglichkeit schützt, daß Seitens der Adressaten unbegründete Anzeigen über unrechtfertige Ausreichung der an sie gerichteten Correspondenz gemacht werden, für welche das Postressort materiell verantwortet.

In diesem Jahre ist es verordnet, die Billete für jede Person einzeln auszureichen. Wenn die Einführung dieser Billete sich durch die Erfahrung als praktisch herausstellt, so ist es sehr wahrscheinlich, daß in den folgenden Jahren auch mehreren Personen gestattet werden wird, ein gemeinschaftliches Billet zum Empfange ihrer Correspondenz von der Post zu erhalten.

Was die Klagen anbelangt, daß in den Postbehörden keine Correspondenz ohne Billete ausgegeben wird, so kann es leicht möglich sein, daß bei der Neuheit der Sache die Postbeamten in einigen Postbehörden, weil sie sich den Zweck der Einführung dieser Billete nicht klar gemacht, es sich erlaubt haben, derartige Forderungen an die Correspondenten zu stellen. Ungeachtet der Maßregeln, die Seitens des Postdepartements getroffen worden sind, um den ihm untergeordneten Institutionen alle Einzelheiten der neuen Postregeln und die Pflichten der Postbeamten zu erklären, haben sich doch wahrscheinlich Beamte gefunden, welche aus Mißverständniß, oder aus irgend welchen anderen Ursachen die Bedeutung der neuen Postregeln nicht vollständig begriffen haben.

Deshalb hat das Departement in diesen Tagen im Postressort ein Circulair erlassen, in welchem den Postbeamten ihre Pflichten in Bezug auf die Correspondenten auf's Neue verdeutlicht werden und die Ordnung für die Ausreichung der Correspondenz, wie auch der Zweck der Einführung der Billete zum Empfange der Correspondenz aus den Postbehörden in aller Ausführlichkeit auseinandergesetzt ist. Zugleich hält das Departement es aber für nothwendig, sich im beiderseitigen Interesse auch an die Correspondenten mit der ergebensten Bitte zu wenden, sich bei der Absendung von Correspondenzen über die Post und bei dem Empfange derselben von der Post **genau** nach den neuen Postregeln **zu richten.** Die in diesem Jahre eingeführten Verordnungen im Postwesen sind temporaire. Die Erfahrungen der Praxis werden der Postobrigkeit als Grundlage dienen, um denjenigen Regeln, welche sich nicht als vollkommen befriedigend erweisen, aufzuheben und neue, den Forderungen der Correspondenten mehr entsprechende einzuführen. Dazu ist es aber nothwendig, daß die Correspondenten selbst sich in der ersten Zeit nicht der pünktlichen Erfüllung der temporairen Verordnungen im Postwesen **entziehen.**

Nr. 1395.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія и руководства, что вновь распубликованное въ № 148 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1871 г. запрещеніе пригона изъ Псковской губерніи прямо или чрезъ Витебскую въ Лифляндскую губернію крупнаго и мелкаго скота, равно привоза продуктовъ его и корма, симъ отмѣняется, такъ какъ чумная эпизоотія въ предѣлахъ Псковской губерніи болѣе не существуетъ.

№ 414.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß wegen gänzlichen Aufhörens der Rinderpestseuche im Pleskauschen Gouvernement das in Nr. 148 der Livländischen Gouvernements-Zeitung a. p. auf's Neue publicirte **Verbot** der Einfuhr jeglicher Gattung Vieh, sowie von thierischen Rohproducten und Viehfutter aller Art aus dem Pleskauschen in's Livländische Gouvernement, sowol direct wie auch durch das Witebskische Gouvernement, hiermit **wieder aufgehoben wird.** **Nr. 414.**

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ разрѣшено Рижскому 2. гильдіи купцу Конраду Эдуарду Якобу Бенфелдту содержать состоящее съ 1865 года въ Московскомъ форштадтѣ на Іоганнисской улицѣ № 24, заведеніе умершаго его зятя, Леонгарда Конрада Кауля, для очищенія льнянаго семени и мукомольной мельницы подъ фирмою К. Э. Я. Бенфелдтъ. № 409.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung ist dem Rigaschen Kaufmann 2. Gilde Conrad Eduard Jacob **Bendfeldt** auf desfallsiges geziemendes Ansuchen desselben hiermit gestattet, die seinem verstorbenen Schwager Leonhard Conrad Kaull diesseits im Jahre 1865 concedirte im 2. Stadttheile der Moskauer Vorstadt an der Johannis-Straße sub Nr. 24 belegene Saatreinigungsanstalt, verbunden mit einem Mahlgange **zum Vermahlen von Getreide**, nunmehr unter **der Firma C. E. J. Bendfeldt** für eigene Rechnung fortzuführen und den Vertrieb der Erzeugnisse solcher Anstalt in der gesetzmäßigen Weise zu bewerkstelligen. Nr. 409.

Вслѣдствіе рапорта Рижскаго Орднунгсгерихта о томъ, что плакатный паспортъ за № 72 и 73 выданный срокомъ по 1. Іюля 1872 года проживающему въ Больдераа и приписанному къ Курляндской губерніи Газенпотскаго уѣзда имѣнію Априкенъ Карлу Шицу потерянъ Шицомъ въ Ноябрѣ 1871 года, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской Губерніи считать сей паспортъ недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы оный кѣмъ либо былъ употребляемъ, въ случаѣ же предъявленія отобрать паспортъ и препроводить въ Рижскій Орднунгсгерихтъ. № 1463.

Da zufolge Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts der bis zum 1. Juli c. annoch giltige sub Nr. 72 oder 73 dem in der Bolderaa wohnhaften und zu dem im Hasenpothschen Kreise in Kurland belegenen Gute Appricken verzeichneten Carl **Schütz** ausgefertigte **Gemeindepaß** demselben im November 1871 **verloren** gegangen ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämmtlichen Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß mit dem vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Documente kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelungsfalle abgenommen und an das genannte Ordnungsgericht gesandt werde. Nr. 1463.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать приписаннаго къ имѣнію Ливенгофъ крестьянина Янне Рейна, показаніе котораго требуется по уголовному дѣлу въ сказанномъ Орднунгсгерихтѣ, мѣстожительство котораго неизвѣстно, а въ случаѣ отысканія выслать его въ Рижскій Орднунгсгерихтъ. № 1464.

Zufolge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Liewenhofschen Bauer Janne **Rein**, welcher in einer bei dem genannten Ordnungsgerichte anhängigen Untersuchungssache zu vernehmen und dessen Aufenthaltsort unbekannt ist, **Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor das Rigasche Ordnungsgericht zu sistiren. Nr. 1464.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, **seine Frühjahrsjuridik am 13. März d. J. zu eröffnen**, als wird Solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden, — den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnöthige Dilationen, besonders in Concurssachen, zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen. Nr. 771. 3

Riga-Schloß, den 18. Februar 1872.

Einem verdächtigen Menschen sind 5 Frauenröcke, ein Sack und ein Stück einer leinenen Marquise **abgenommen worden** und wird der Eigenthümer dieser Sachen aufgefordert, sich zum Empfange seines Eigenthums bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden. Nr. 1227. 3

Riga, Polizei-Verwaltung den 11. Febr. 1872.

Безсрочно-отпускной рядовой 98. пѣхотнаго Дерптскаго полка Фридрихъ Гаткевичъ заявилъ полиціи, о потерѣ своего билета, даннаго ему командиромъ полка отъ 8. Октября 1865 года за № 5009.

Объявляя о семъ, Рижская Управа Благочинія имѣетъ честь просить всѣ земскія и городскія полицейскія мѣста, считать тотъ билетъ недѣйствительнымъ и недопускать чтобы оный былъ кѣмъ либо употребляемъ, а на случай предъявленія онаго найденнымъ, отобравъ, препроводить въ сію Управу на распоряженіе; съ присвоившимъ же себѣ таковой, поступить по закону. № 972.

г. Рига, 14. Февраля 1872 года.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird desmittelst bekannt gemacht, daß bei derselben zwei am 25. Januar d. J. bei der Verwaltung des St. Petersburger Stadttheils eingelieferte, auf der Gasse aufgegriffene **herrenlose Gänse**, sowie nachstehende, verdächtigen Leuten **abgenommene Sachen** und zwar: 2 Tischmesser, 1 Serviette und ein Stuhlüberzug; ferner ein Säckchen, enthaltend mehrere, anscheinend aus einer Gießerei entwendete Stücke Messing und Rothguß im Gewichte von 73 ℔ und endlich ein auf der Gasse gefundenes Bund Flachs, sich in Asservation befinden.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmittelst aufgefordert, sich der Gänse wegen binnen 14 Tagen, der übrigen Sachen wegen binnen gesetzlicher Frist zur Recognoscirung ihres resp. Eigenthums bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden. Nr. 1297. 2

Riga, Polizei-Verwaltung den 14. Febr. 1872.

Von der **Rigaschen** Kreis-Rekruten-Session wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Sitzungen dieser Session vom 15. Februar c. ab bis auf Weiteres **einmal wöchentlich** und zwar an jedem **Donnerstage** stattfinden werden.

Die Anmeldungen über vorzustellende Rekruten müssen jedoch einen Tag zuvor in der Kanzellei der Session eingereicht werden. Nr. 383. 1

Riga, den 12. Februar 1872.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Wilhelm Ludwig Sternberg auf das im Rigaschen Kreise und Salisschen Kirchspiele belegene Gut **Haynasch** nebst dem zugekauften nördlichen Theile des Gutes **Alt-Salis** um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während dreier Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 11. Februar 1872. Nr. 318. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Frau Sophie von Palmstrauch geb. Boltho von Hohenbach auf das im Rigaschen Kreise und Sissegallschen Kirchspiele belegene Gut **Laubern** um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 332. 2

Riga, den 11. Februar 1872.

No Sehjes walsts waldischanas (Zögenhof Krimmuldas draudsê un Rigas kreisê) teek wissas pilssehtu un semmju polizei waldischanas luhgtas, wissus schahs walsts lohzekkus, kurreem passes jeb usturreschanahs sihmes jau par wezzahm jeb negeldigahm palikkuschas, jeb arri kurri pawissam bes kahdahm sihmehm kur atrastôs, schai waldischanai tuhlin un ja waijadsigs buhtu arrestantu wihsê schai waldischanai peesuhtiht.

Ihpaschi wehl jaluhds, tohs arpakschâ ar wahrdeem usdohtus schahs walsts lohzekkus kurri jau no agrakeem laikeem irr mekleti tikkuschi, tuhlin arrestantu wihsê scheit peesuhtiht:

1) Karl Stugge kà dohmajams Rigâ dsihwo; 2) Willum Obse kà dohmajams Rigâ dsihwo; 3) Paul Salming, effoht no Rigas prohjam aisgahjis, jo strahda muhrneeka ammatu; 4) Jakob Zihrull laikam Rigâ dsihwo; 5) Mikkel Preedit, Rigâ pee Dampfsahgu dsirnum, Preedes mahjâ; un 6) Martin Krumin, Jaunasmuisch (Neuhof) walstî. Nr. 12. 2

Sehjesmuischâ pee walsts waldischanas tannî 11. Februar 1872.

Kad tas scheitan peederrigs 59 gaddus wezs Jahn Lappin, jau wairak gaddus sawas makfaschanas parradâ buhdams, bes kahdas passes jeb sihmes apkahrt blandahs, tad teek wissas pilssehtu un semmju polizei waldischanas zaur scho itt laipnigi luhgtas, pehz minneta Jahn Lappin taujaht, un kad to atrohd, tad kà arrestantu schai pagasta waldischanai peestelleht. Nr. 25. 1

Jaunpils muischâ 28. Janwar 1872.

Tas eeksch Mas-Sallazes basnizas draudses Skulbergu krohna walsts Kalnin (saukta kurpneek) mahjas saimneeks Hanz Kalnin sawu mahju pahrdohdams, darra wisseem sinnamu, ka ikkatris, kam kahda darrischana ar winnu irr, tas lai schahs leetas dehl lihds pirma April pee Skulbergu walsts teesas peeteizahs. Nr. 36. 1

Skulberg, tannî 10. Februar 1872.

Kad tas mitteklis ta pee Seltina pagasta, Zehsu kreisê Allukšnes basnizas draudsê, peederriga Jahn Baur nesinnams irr, kursch neween pee rekruhschu lohses wilkschanas nahkt naw klausijis, bet arri rekruhschu nodohschanas deenâ peenahkama weeta naw meldejees; tad teek zaur scho wissas pilssehtu un semmju polizejas waldischanas luhgtas kur ween winnu atrohd apzeetinaht un kà arrestantu appakschâ rakstitai pagasta waldischanai peesuhtiht.

Seltina pagasta waldischana, tai 7. Februar 1872. Nr. 53. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ɪc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des gegenwärtigen Besitzers des im Rigaschen Kreise und Burtneckschen Kirchspiele belegenen Gutes **Ballod**, dimittirten Stabsrittmeisters Reinhold Barons **Mengden** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion der, zufolge des am 20. April 1844 sub Nr. 32 bei diesem Hofgerichte corroborirten, am 20. März 1844 zwischen dem dimittirten Herrn Obrist-Lieutenant Heinrich von Smolian, als Verkäufer und dem dimitt. Herrn Obrist-Lieutenant und Ritter Constantin von Smolian, als Käufer über das im Rigaschen Kreise und Burtneckschen Kirchspiele belegene Gut Ballod abgeschlossenen Kaufcontracts § 2 Pkt. 3 von dem Herrn Käufer, dimittirten Obrist-Lieutenant und Ritter Constantin von Smolian übernommenen, angezeigtermaßen längst erfüllten Verpflichtung zur Berichtigung der von dem Arrendator Jahn Bosch als Sicherheit für die Erfüllung des Ballodschen Arrende-Contracts deponirten 1600 Rbl. S. sammt Renten, so wie des bezüglichen Schulddocuments aus irgend welchem Rechtsgrunde, Einsprache formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 31. Juli 1872 und nicht später als in den darauf von 6 zu 6 Wochen nachfolgenden beiden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einsprachen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende nach der vorgeschriebenen Meldungsfrist mit ihren etwanigen Einsprachen nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt, demnächst aber auch der in Rede stehende Schuldposten von 1600 Rbl. S. sammt Renten, so wie das bezügliche Schulddocument für mortificirt und delirt erkannt und die betreffende Deletions-Vermerkung in den hofgerichtlichen Krepostbüchern angeordnet werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 376. 1

Riga-Schloß, den 31. Januar 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ɪc. eröffnet das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des dimittirten Assessors Reinhold Barons Stackelberg zu Abia kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die Mortification und Deletion der am 28. Januar 1854 sub Nr. 5 bei dem Livländischen Hofgerichte ingrossirten, am 15. October 1853 von dem dimittirten Assessor Reinhold Baron **Stackelberg** zum Besten des Maximilian Beh gel von **Adlerskron** sub hypotheca des Gutes **Abia** nebst **Friedrichsheim** ausgestellten, zufolge Decla-

ration des Letzteren jedoch am 18. Mai 1856 bei dem Livländischen Hofgerichte von der Hypothek Friedrichsheim exgrossirten, jure cesso an den Kirchspielsrichter Valentin von Bock gediehenen, angezeigtermaßen bereits bezahlten, jedoch verloren gegangenen Obligation über 1500 Rbl. S. Einwendungen oder aus dieser Obligation Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams in der peremtorischen Meldungsfrist von sechs Monaten, d. i. bis zum 31. Juli 1872 und nicht später als in den darauf von 6 zu 6 Wochen nachfolgenden beiden Acclamationen mit solchen ihren Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß Ausbleibende nach Ablauf der peremtorischen Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt, demnächst aber auch die in Rede stehende Obligationsschuld von 1500 Rbl. S. für in keiner Weise ferner gültig vielmehr für mortificirt und delirt erklärt und von dem Gute Abia exgrossirt, endlich aber auch das Schulddocument selbst für mortificirt erkannt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 399. 1

Riga-Schloß, den 31. Januar 1872.

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку разной арестантской одежды и обуви для Рижской Городской Тюрьмы, а именно: 210 шерстяныхъ армяковъ, 570 мужскихъ рубахъ, 570 паръ холщевыхъ портковъ, 78 холщевыхъ юбокъ, 140 женскихъ рубахъ, 76 холщевыхъ платковъ, 570 паръ котовъ, 360 холщевыхъ портянокъ, 260 шерстяныхъ портянокъ, 15 паръ кожаныхъ перчатокъ, 20 мужскихъ куртокъ, 20 женскихъ куртокъ, 50 паръ суконныхъ штановъ, 20 шерстяныхъ юбокъ, 10 лѣтнихъ шапокъ и 10 зимнихъ шапокъ, съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 3. и къ переторжкѣ 6. Марта сего года заблаговременно и не позже 2 часовъ по полудни и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащіе залоги равняющіеся третьей части подрядной суммы. № 199. 1

Рига, 9. Февраля 1872 года.

Vom Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten die Lieferung von 210 wollene Armäcks, 570 Mannshemde, 570 leinene Hosen, 78 leinene Unterröcke, 140 Frauenshemde, 76 leinene Tücher, 570 paar Halbstiefel, 360 leinene Fußlappen, 260 wollene Fußlappen, 15 paar lederne Handschuhe mit Wolle gefüttert, 20 wollene Mannsjacken, 20 wollene Frauensjacken, 50 paar Tuchhosen, 20 wollene Unterröcke, 10 Sommer-Mützen und 10 Winter-Mützen für die Arrestanten des Rigaschen Stadtgefängnisses zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 3. und zum Peretorge am 6. März c. zeitig und spätestens bis 2 Uhr Nachmittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und den einzureichenden Gesuchen die gehörigen Saloggen auf den dritten Theil der Podrädsumme beizufügen. 1

Riga-Schloß, den 9. Februar 1872. Nr. 199.

Diejenigen, welche die Ausführung von 223 Verankerungen zur vergrößerten Verstärkung des neuerrichteten Mühlgraben-Bohlwerks, übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 22., 24. und 29. Februar c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 190.

Riga-Rathhaus, den 10. Februar 1872. 3

Лица, желающія принять на себя заготовленіе 223 желѣзныхъ засовъ для укрѣпленія досчатой настилки, сооруженной въ Мюльграбенъ, приглашаются симъ, явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 22., 24. и 29. Февраля въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся.

г. Рига-ратгаузъ, Февраля 10. дня 1872 г. № 190. 3

Diejenigen, welche die Lieferung der für das Jahr 1872 für das Rigasche Brand-Commando erforderlichen Monturstücke übernehmen wollen, bestehend in:

152 Arsch. 4 Wersch. grauen Tuches; 4 Arsch. $2^{21}/_{30}$ Wersch. blauen Tuches; 5 Arsch. 7 Wersch. schwarzen Tuches; 1131 Arsch. Hemdeleinen; 810 Arsch. 3 Wersch. Futterleinen; 174 Paar Stiefeln; 174 Paar Halbsohlen; 5 Paar semischledernen Handschuhen; 70 Pelzen; 70 Paar Pelzüberschuhen, werden desmittelst aufgefordert, an den auf den 16., 21. und 23. März c. anberaumten Ausbotsterminen ohne Mindestforderungen mittelst versiegelter Eingaben bis 12 Uhr Mittags aufgeben, zeitig zuvor sich aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium melden zu wollen. Nr. 171. 3

Riga-Rathhaus, den 8. Februar 1872.

Лица желающія принять на себя поставку предметовъ, потребныхъ для обмундированія Рижской Пожарной Команды и именно:

152 арш. 4 верш. сѣраго сукна; 4 арш. $2^{21}/_{30}$ верш. синяго сукна; 5 арш. 7 верш. чернаго сукна; 1131 арш. холста на рубахи; 810 арш. 3 верш. холста на подкладку; 174 паръ сапоговъ; 174 паръ полуподошвъ; 5 паръ замшевыхъ перчатокъ; 70 шубъ; 70 паръ кенегъ — приглашаются симъ явиться о требуемыхъ ими цѣнахъ въ письменныхъ запечатанныхъ прошеніяхъ, подаваемыхъ въ Рижскую Коммисію Городской Кассы въ дни торговъ, назначенныхъ 16., 21. и 23. Марта сего года въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 171.

г. Рига-ратгаузъ, 8. Февраля 1872 г. 3

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium sind zur Verpachtung des der Stadt gehörigen 260 Lofstellen oder 88 Dessätinen großen Spilwen-Heuschlags vom 1. Mai 1872 ab auf 6 Jahre, — Torge auf den 2., 7. und 9. März d. J. anberaumt worden.

Diejenigen, welche den bezeichneten Heuschlag pachten wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich am 9. März c. um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium einfinden zu wollen. Nr. 164. 1

Riga-Rathhaus, den 7. Februar 1872.

На отдачу въ откупное содержаніе принадлежащаго городу Ригѣ сѣнокоса, называемаго Шпильве срокомъ съ 1. Мая 1872 года впредь на 6 сряду лѣтъ, назначены отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы торги 2., 7. и 9. числа Марта сего года.

Лица желающія взять въ откупъ оный сѣнокосъ, приглашаются симъ явиться въ Рижскую Коммисію Городской Кассы 9. ч. Марта въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся и для представленія требующихся залоговъ. 1

г. Рига-ратгаузъ, 7. Февраля 1872 г. № 164.

Отъ Рижской Таможни вызываются желающія принять на себя производство работъ по исправленію таможенныхъ зданій, по смѣтамъ и кондиціямъ, явиться въ сію Таможню съ надлежащими залогами, на торгъ 16. а на переторжку 20. Марта текущаго года. Смѣты, по которымъ исчислено на эти работы 8141 руб. $46^3/_4$ коп., и кондиціи могутъ быть усматриваемы въ Канцеляріи Таможни. № 1272. 3

Vom Rigaschen Zollamte werden diejenigen aufgefordert, welche die Reparatur an den Zollhäusern, laut Kostenanschlägen und Bedingungen, übernehmen wollen, die in der Kanzellei des Zollamtes eingesehen werden können, zum Torg den 16. und zum Peretorg am 20. März dieses Jahres in dem Rigaschen Zollamte mit gehörigen Unterpfändern sich einzufinden. Die Kostenanschläge für diese Arbeiten betragen 8141 Rbl. $46^3/_4$ Kop. Nr. 1272. 3

Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что на отдачу въ арендное содержаніе съ экономическаго срока 1872 г. нижеслѣдующихъ казенныхъ угодій и оброчныхъ статей, состоящихъ въ Курляндской и Лифляндской губерніяхъ будутъ производиться 7. ч. Марта торги и 11. Марта переторжки.

Въ Управленіи Государственными Имуществами.

Курляндской губерніи.

На 12 лѣтъ.

1. Тауэркальнская лѣсная ферма, къ которой принадлежитъ: 48,53 дес. земли усадебной и пахатной, 46,09 дес. сѣнокосной, 42,05 дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 153 руб. 6 коп.
2. Тауэркальнская корчма Дзисле (съ 23. Апрѣля 1872 г. по 1. Января 1884), къ которой принадлежитъ: 0,98 дес. земли усадебной и пахатной, 0,39 дес. сѣнокосной, 0,13 дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 84 р. 35 коп., оцѣночная стоимость строеній 165 руб.
3. Тауэркальнская корчма Загеръ (съ 23. Апрѣля 1872 г. по 1. Января 1884), къ которой принадлежитъ: 1 корчма, 0,74 дес. земли усадебной и пахатной, 0,76 дес. сѣнокосной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 93 руб. 6 коп., оцѣночная стоимость строеній 500 руб.

Туккумскаго уѣзда:

4. Туккумская объѣздчичья видма, къ которой принадлежитъ: 18,52 дес. земли усадебной и пахатной, 37,09 дес. сѣнокосной, 7,80 дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 89 руб., оцѣночная стоимость строеній 590 руб.
5. Туккумская лѣсная ферма, къ которой принадлежитъ: 38,53 дес. земли усадебной и пахатной, 33,88 дес. сѣнокосной, 15,28 дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 139 руб. 70 к., оцѣночная стоимость строеній 2550 руб.

Добленскаго уѣзда:

6. Митавская лѣсная видма, къ которой принадлежитъ: 37,85 дес. земли усадебной и пахатной, 53,66 дес. сѣнокосной, 4,15 дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 136 руб. 70 коп.

На 24 года.

7. Ней-Сессауская вѣтряная мельница (съ 23. Апрѣля 1872 по 1. Января 1896), къ которой принадлежатъ: 1 мельница, 21,13 дес. земли усадебной и пахатной, 6,95 дес. сѣнокосной, 27,16 *) дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 321 руб. 67 коп., оцѣночная стоимость строеній 3160 руб.

*) Примѣчаніе. Изъ показаннаго количества пастбищной земли $4^2/_3$ дес. обработаны и обращены въ пахатную землю.

Въ Аренсбургскомъ Полицейскомъ Управленіи.

Лифляндской губерніи.

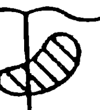
Аренсбургскаго уѣзда:

8. Казенное имѣніе Перзама, въ которому принадлежатъ: 1 корчма, 60,68 дес. земли усадебной и пахатной, 148,29 дес. сѣнокосной, 241,69 дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 503 руб. 90 коп., оцѣночная стоимость строеній 2960 руб.
9. Казенное имѣніе Резарсгофъ, къ которому принадлежатъ: земли усадебной и пахатной 51,01 дес., сѣнокосной 73,69 дес., пастбищной 143,12 дес.; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 264 руб. 84 к., оцѣночная стоимость строеній 2130 руб.
10. Казенное имѣніе Тамзаль, къ которому принадлежатъ: 1 шинокъ, земли усадебной и пахатной 78,50 дес., сѣнокосной 80,20 д., пастбищной 179,55 дес.; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 418 р. 13 коп., оцѣночная стоимость строеній 2872 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ заблаговременно до начатія торговъ, до 12 часовъ по полудни, вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи и надлежащіе залоги, а именно: годовую арендную сумму, равно и третью часть вышепомянутой стоимости строеній, которыя сверхъ того должны быть застрахованы арендаторами въ полной ихъ стоимости.

Подробныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе имѣній и оброчныхъ статей и инвентарные описанія ихъ желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Прибалтійскими Государственными Имуществами во всѣ присутственные дни, а равно и у подлежащихъ чиновниковъ особыхъ порученій; условія же объ отдачѣ въ аренду лѣсныхъ фермъ и видмъ можно видѣть въ Управленіи и у мѣстныхъ лѣсничихъ.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, на точномъ основаніи ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.). Запечатанные конверты будутъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. № 612. 2



Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung nachstehender im Kur- und Livländischen Gouvernement belegenen **Krongüter, Fermen, Forsteiwidmen und Obrockstücke** für die Zeit vom ökonomischen Termin 1872 ab am 7. März Torge und 11. März Peretorge werden abgehalten werden.

In der Baltischen Reichsdomainen-Verwaltung.

Im Kurländischen Gouvernement.

Auf 12 Jahre:

1. Die Tauerkalnsche Forsteiwidme, zu welcher gehören: 48,53 Dess. Garten- und Ackerland, 46,09 Dess. Wiesen, 42,05 Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 153 Rbl. 6 Kop.
2. Der Tauerkalnsche Dsisle-Krug, (vom 23. April 1872 bis zum 1. Januar 1884) zu welchem gehören: 1 Krug, 0,98 Dess. Garten- und Ackerland, 0,39 Dess. Wiesen, 0,13 Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 84 Rbl. 35 Kop., der taxirte Werth der Gebäude 165 Rbl.
3. Der Tauerkalnsche Sager-Krug, (vom 23. April 1872 bis zum 1. Januar 1884) zu welchem gehören: 1 Krug, 0,74 Dess. Garten- und Ackerland, 0,76 Dess. Wiesen; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 93 Rbl. 6 Kop., der taxirte Werth der Gebäude 500 Rbl.

Im Tuckumschen Kreise:

4. Die Tuckumsche Wildnißbereiterei, zu welcher gehören: 18,52 Dess. Garten- und Ackerland, 37,09 Dess. Wiesen, 7,80 Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 89 Rbl., der taxirte Werth der Gebäude 590 Rbl.
5. Die Tuckumsche Forsteiferme, zu welcher gehören: 38,53 Dess. Garten- und Ackerland, 33,88 Dess. Wiesen, 15,28 Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 139 Rbl. 70 Kop., der taxirte Werth der Gebäude 2550 Rbl.

Im Doblenschen Kreise:

6. Die Mitausche Forstei-Ferme, zu welcher gehören: 37,85 Dess. Garten- und Ackerland, 53,66 Dess. Wiesen, 4,15 Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 136 Rbl. 70 Kop.

Auf 24 Jahre:

7. Die Neu-Sessausche Windmühle, (vom 23. April 1872 bis zum 1. Januar 1896) zu welcher gehören: 1 Mühle, 21,13 Dess. Garten- und Ackerland, 6,95 Dess. Wiesen, 27,16*) Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 321 R. 67 Kop., der taxirte Werth der Gebäude 3160 Rbl.

*) **Anmerk.** Von dem angegebenen Weideareal sind $4^2/_3$ Dess. bearbeitet und in Acker umgewandelt worden.

In der Arensburgschen Polizei-Verwaltung.

Im Livländischen Gouvernement.

Arensburgschen Kreise:

8. Das **Krongut** Persama, zu welchem gehören: 1 Krug, 60,68 Dess. Garten- und Ackerland, 148,29 Dess. Wiesen, 241,69 Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 503 Rbl. 90 Kop., der taxirte Werth der Gebäude 2960 Rbl.
9. Das Krongut Rösarshof, zu welchem gehören: 51,01 Dess. Garten- und Ackerland, 73,69 Dess. Wiesen, 143,12 Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 264 Rbl. 84 Kop., der taxirte Werth der Gebäude 2130 Rbl.
10. Das Krongut Tamsal, zu welchem gehören: 1 Schenke, 78,50 Dess. Garten- und Ackerland, 80,20 Dess. Wiesen, 179,55 Dess. Weiden; die nach dem Abgrenzungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 418 Rbl. 13 Kop., der taxirte Werth der Gebäude 2872 Rbl.

Diejenigen, welche an den Torgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn der Torge, bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen, auch die erforderlichen Saloggen, im Betrage der Jahresarrendesumme und des dritten Theils des obenangegebenen Werthes der Gebäude, welche außerdem von dem Arrendator auf den vollen Werth zu versichern sind, beizubringen.

Die Pachtbedingungen sowohl, als auch die inventarienmäßigen Beschreibungen der Hoflagen und Obrockstücke können an allen Sitzungstagen und den Tagen der Torge sowohl bei der Baltischen Domainen-Verwaltung, als auch zu jeder Zeit bei den betreffenden Beamten zu besonderen Aufträgen, die der Forsteiwidmen aber bei der Domainen-Verwaltung und den betreffenden örtlichen Förstern eingesehen werden.

Außer dem mündlichen Angebote werden auch in genauer Grundlage d. Art. 1909 und 1910 Thl. X Band I des Swods der Gesetze (Ausgabe 1857) auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags, des für den Torg bestimmten Tages entgegengenommen. Nr. 612. 2

Domehnu Pahrwaldiba Baltijas Gubernijâs zaur schadu sluddinaschana wisspahr sinnamu darra, ka dehl atdohschanas no krohna-muischum un nohmu-gabbaleem Widsemmes un Kursemmes Gubernijâs us renti, torgi tai 7. un peretorgi tai 11. Merz 1872 tahlaki peeminnetâ laikâ noturreti tiks.

Pee Baltijas Domehnu Pahrwaldibas.

Kursemmes Gubernijâ.

Jaunjelgawas aprinki.

Us 12 gaddeem:

1. Tauerkalnes meschamuischa, pee kurras peederr: 48,53 dess. dahrsa un arramas semmes, 46,09 dess. plawas un 42,05 dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 153 rubl. 6 kap.
2. Tauerkalnes Dsisle krohgs (no 23. April 1872 lihds 1. Januar 1884 g.), pee kurras peederr: 1 krohgs, 0,98 dess. dahrsa un arramas semmes, 0,39 dess. plawas un 0,13 dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 84 rubl. 35 kap., nosprеesta krohna ehku wehrtiba 165 rubl.
3. Tauerkalnes Sager krohgs (no 23. April 1872 lihds 1. Januar 1884 g.), pee kurras peederr: 1 krohgs, 0,74 dess. dahrsa un arramas semmes, un 0,76 plawas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 93 rubl. 6 kap., nosprеesta krohna ehku wehrtiba 500 rubl.

Tuckuma aprinki:

4. Tuckuma appakschmeschamuischa (Wildnißbereiterei), pee kurras peederr: 18,52 dess. dahrsa un arramas semmes, 37,09 dess. plawas un 7,80 dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 89 rubl., nosprеesta krohna ehku wehrtiba 590 rubl.
5. Tuckuma meschamuischa, pee kurras peederr: 38,53 dess. dahrsa un arramas semmes, 33,88 dess. plawas un 15,28 dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 139 rubl. 70 kap., nosprеesta krohna ehku wehrtiba 2550 rubl.

Dobeles aprinki:

6. Jelgawas meschamuischa, pee kurras peederr: 37,85 dess. dahrsa un arramas semmes, 53,66 dess. plawas un 4,15 dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 136 rubl. 70 kap.

Us 24 gaddeem:

7. Jaun-Sessawas wehja sudmallas (no 23. April 1872 lihds 1. Januar 1896 g.), pee kurras peederr: 1 sudmallas, 21,13 dess. dahrsa un arramas semmes, 6,95 dess. plawas un 27,16*) dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 321 rubl. 67 kap., nosprеesta krohna ehku wehrtiba 3160 rubl.

*) Peesihmejums. No tâm peesihmetam gannibam irr $4^2/_3$ dess. eeriktetas par arramu semmi.

Pee Arensburgas polizeijas.

Widsemmes Gubernijâ.

Arensburgas aprinki.

8. Krohna muischa Persama, pee kurras peederr: 1 krohgs, 60,68 dess. dahrsa un arramas semmes, 148,29 dess. plawas un 241,69 dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 503 rubl. 90 kap., nosprеesta krohna ehku wehrtiba 2960 rubl.
9. Krohna muischa Rösarsmuischa, pee kurras peederr: 51,01 dess. dahrsa un arramas semmes, 73,69 dess. plawas un 143,12 dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 264 rubl. 84 kap., nosprеesta krohna ehku wehrtiba 2130 rubl.
10. Krohna muischa Tamsal, pee kurras peederr: 1 schenkis, 78,50 dess. dahrsa un arramas semmes, 80,20 dess. plawas un 179,55 dess. gannibas; pehz projektes isrehkinata eenahkschanas summa 418 rubl. 13 kap., nosprеesta krohna ehku wehrtiba 2872 rubl.

Kas pee scheem torgeem gribb dallibu nemt, teem buhs, wai pascheem, wai zaur saweem weetneekeem, eepreeksch torgu-sahkschanas, kas irr lihds pulksten 12 pusdeenâ, peenest leezibas-sihmes par sawu peederribu, ka arri waijadsigus salogus, wehrtiba gadda arendes summu un treschu dallu tahs wehrtibas to krohna ehku, kurra wehrtiba sluddinaschanâ irr klahtaki issazzita.

Pilnigus apraksktischanas un nolihkumus par krohna-muischam un nohmu gabbalu isrenteschanu warr ikkatrâ laikâ eeskattiht neween Baltijas Domehnu Pahrwaldischanâ katrâ teesas deena bet arri tannis weetas kur torgi noturreti tiks un wehl pee teesnescheem par ihpascham isdarrischanam. Par tam mescha-muischam arri dohsi sinnu tee peederrigi mescha-kungi.

Bes tahm sohlischanâm arr wahrdeem, irr brihw sohlischanas aissehgelehtas wehstulês pehz art. 1909 un 1910 X T. I dallâ likk. krahj. drikk. 1857 g. peenest. Schadas aissehgelehtas wehstules tik torgu deenâ lihds pulksten 12 pusdeena tiks prettim nemtas. Nr. 612. 2

На 28. Февраля (11. Марта) сего года, въ 12 часовъ полудня, назначена при сей Вержболовской Таможнѣ продажа съ публичнаго торга конфискованныхъ товаровъ ея, а также Филиповской Таможни и Владиславовской и Рачковской Таможенныхъ Заставъ, а именно:

1.	полотна льнянаго 131 кусокъ на	2343 р.
2.	платковъ полотняныхъ и батистовыхъ	1250 „
3.	платковъ пледовъ и другихъ шерстяныхъ товаровъ	700 „
4.	корсетовъ дамскихъ и кринолинъ 42 дюж.	350 „
5.	покрывалъ для зонтиковъ шелковыхъ 420 дюж. и шерстяныхъ 89 дюж. подкладокъ для зонтиковъ шелковыхъ 69 дюж. и бумажныхъ 6 дюж.	2608 „
6.	фуфаекъ и бумажныхъ подштанниковъ 46 дюж.	290 „
7.	платковъ и галстуковъ шелковыхъ 123 дюж.	280 „
8.	шляпъ стружковыхъ 72 дюж.	190 „
9.	разныхъ туалетныхъ вещей	182 „
10.	тюля, ситца и другихъ бумажныхъ товаровъ	560 „
11.	шкуръ морскихъ бобровъ	70 „
12.	разныхъ мелкихъ товаровъ	400 „
13.	спиртныхъ напитковъ	200 „
	А всего на	9423 р.

№ 2286. 2

Das **Wirballensche** Zollamt macht bekannt, daß am 28. Februar (11. März) c. um 12 Uhr Mittags bei demselben, so wie auch bei dem Filipowschen Zollamt und der Wladislawowschen und Ratschkowschen Zollbarriere **nachstehende confiscirte Waaren** meistbietlich werden versteigert werden.

1.	131 Stück Leinen werth	2343 Rbl.
2.	Leinene und Battisttücher	1250 „
3.	Plaids und andere Wollenstoffe	700 „
4.	42 Dutzend Damencorsets und Crinolinen	350 „
5.	420 Dutzend seidene Schirmüberzüge und 89 Dutzend wollene, 69 Dutzend seidene Schirmfutterüberzüge und 6 Dutzend wollene	2608 „
6.	46 Dutzend baumwollene Kamisöler und Unterhosen	290 „
7.	123 Dutzend seidene Tücher und Halstücher	280 „
8.	72 Dutzend Hüte von Hobelspänen	190 „
9.	Verschiedene Toilettegegenstände	182 „
10.	Tüll, Zitz u. andere Baumwollenwaaren	560 „
11.	Biberfelle	70 „
12.	Verschiedene Kurzwaaren	400 „
13.	Spirituöse Getränke	200 „
	Zusammen, werth	9423 Rbl.

Nr. 2286. 2

Auction photographischer Apparate.

Donnerstag den 24. Februar 1872 um 4 Uhr werden **Malerstraße Nr. 14 im Auctionslocal, 1 photographischer Apparat mit einem ganzen Kopf**, zu Landschaften und größeren Portraits; **1 Stereoskopen-Apparat mit 2 Objectiven; 1 Visiten-Apparat** zu kleinen und großen Bildern und Landschaften, eine kleine lithographische Handpresse ferner verschiedene **Möbel** &c. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Ueber den Betrieb und die richtige Stellung der Dresch-Maschinen.

Perels theilt in der Zeitschrift des landwirthschaftlichen Central-Vereins der Provinz Sachsen darüber folgende Fingerzeige mit:

Bei den Dresch-Maschinen ist die richtige Einstellung in dem Maße erschwert, als die Zahl der Factoren, welche den Gang derselben beeinflussen, vergrößert wird. Betrachten wir zunächst den Arbeitsmodus der Dresch-Maschinen. Das auszudreschende Getreide wird in den Zwischenraum der schnell rotirenden Trommel und des Korbes eingeführt, wobei die Schlagleisten der Trommel das Getreide erfassen und so an der Drehung theilnehmen lassen, oder mit anderen Worten, dem Getreide die Umfangsgeschwindigkeit der Trommel ertheilen, bis es am Ende des Dreschkorbes in tangentieller Richtung abgeführt wird. Die Umfangsgeschwindigkeit der Trommel erhält bei Göpelbetrieb etwa 800 Umdrehungen in der Minute, während bei Dampfbetrieb über 1000 Umdrehungen stattfinden. Mit dieser Geschwindigkeit bewegen sich die Schlagleisten der Trommel, und annähernd mit derselben das auszudreschende Getreide; dasselbe schlägt hierbei gegen den Dreschkorb, dessen Stellung eine feste ist, so daß die Geschwindigkeit des in Bewegung begriffenen Getreides aufgehoben wird. Wir sehen daraus, welchen hervorragenden Einfluß die an und für sich schon hohe Geschwindigkeit auf den Dreschprozeß ausübt.

Je näher nun der Korb gegen die Trommel herangestellt wird, desto kräftiger werden die Aehren gegen die in dem Korbe befindlichen Leisten geschlagen: eine zu nahe Stellung führt demnach leicht ein Zerschlagen oder Beschädigen der Körner herbei, während eine zu weite Abstellung mangelhaften Reindrusch zur Folge hat. Eine zu nahe Stellung führt ferner den ganz erheblichen Uebelstand mit sich, daß der Durchgangsraum des zu dreschenden Getreides verengt, daß somit die quantitative Leistung verringert wird. Um diese letztere möglichst hoch zu bringen, muß der Grundsatz aufgestellt werden, daß der Korb so weit wie irgend möglich von der Trommel abgestellt werde, d. h. so weit, daß beim geringsten weiteren Abstellen der Reindrusch aufhört; denn nur bei Befolgung dieser Regel wird die Maschine ihre größte Leistungsfähigkeit entwickeln können.

Wir ersehen aus Obigem, welchen bedeutenden Einfluß die Geschwindigkeit der Trommel auf den Dreschprozeß ausübt; mit Erhöhung derselben ist man demnach, vorausgesetzt, daß die disponible Betriebskraft dies zuläßt, im Stande, den Korb möglichst weit ab von der Trommel zu stellen und so die Leistung zu erhöhen. Man gelangt jedoch bald an die Grenze, wo aus äußeren Rücksichten eine Erhöhung der Geschwindigkeit nicht mehr rathsam ist. Durch die Centrifugalkraft erhalten die einzelnen Theile der Trommel, namentlich die Schlagleisten und deren Verbindungen mit den Scheiben, eine außerordentlich hohe Spannung, die oft gefahrbringende Brüche, z. B. das Abfliegen von Schlagleisten, zur Folge hat, ungerechnet die Abnutzung der Lager durch das Warmlaufen und den dann entstehenden schlottrigen Gang nach längerem Gebrauch; dies ist die Veranlassung, daß man einen schnelleren Umschwung als den angegebenen nicht in Anwendung bringt.

Ein fernerer Factor, welcher den Dreschprozeß erheblich beeinflußt, ist die Art und Beschaffenheit der zu dreschenden Frucht. Schotenfrüchte, wie Raps, Erbsen rc. lassen sich weit leichter von ihren Umhüllungen trennen, als Getreidefrüchte, bei welchen häufig die Körner außerordentlich fest in den Aehren sitzen. Bei ersteren wird demnach der Schlag weit schwächer sein können; die starke Bewegung der Fruchtarten in der Dreschmaschine bewirkt fast stets ein Ausdreschen. Der Korb kann demnach sehr weit von der Trommel abgestellt werden, was bereits aus dem Grunde erwünscht ist, weil das Stroh bei den genannten Fruchtarten meistens außerordentlich voluminös ist und demnach bei enger Stellung nur schwer und in zu geringen Quantitäten den Raum zwischen Trommel und Korb passiren würde.

Um ein leichtes Erfassen dieser Fruchtarten von den Schlagleisten der Trommel zu bewirken, empfiehlt es sich ferner, die obere Stellung des Korbes sehr weit zu wählen, weil anderenfalls die Einleger stets mit Schwierigkeiten zu kämpfen haben. Wenn sich auch niemals genaue Regeln über die Weite der Stellung geben lassen, die für alle Verhältnisse passen, so läßt sich doch als empfehlenswerth aufstellen, daß man die Eintrittsöffnung der zu dreschenden Schotenfrucht, d. h. die obere Entfernung des Dreschkorbes von der Trommel, auf etwa vier Zoll wählt; in der Mitte beträgt die Entfernung etwa 2½ Zoll und 2 Zoll. Für Cerealien beträgt die obere Entfernung etwa 2—2½ Zoll, die mittlere ¾—1 Zoll, die untere ⅜—½ Zoll.

Bei mangelhafter Leistung der Dreschmaschine wird es wohl meistentheils daran liegen, daß der Dreschkorb nicht parallel mit den Schlagleisten sich befindet, so daß, wenn erst er sich irgend wie nach außen oder innen verzogen hat, ungleiche Entfernungen entstehen. Ein Verziehen der Schlagleisten an der Dreschtrommel tritt bei den neueren, außerordentlich soliden Constructionen fast niemals ein.

Man nimmt in der Regel an, daß Göpeldreschmaschinen, durch zwei Pferde betrieben, 24 Zoll breite Trommeln erhalten können, durch 3 und 4 Pferde, Trommeln bis zu 36 Zoll Breite; werden Dreschmaschinen durch Dampf in Bewegung gesetzt, so wendet man 6 Pferdekraft an bei 48 Zoll, 8 Pferdekraft bei 54 Zoll und 10 Pferdekraft bei 60 Zoll Trommelbreite, wobei jedoch durch die angegebene Betriebskraft gleichzeitig die Reinigungswerke mit in Betrieb gesetzt werden.

Auch die Art und Weise des Einlegens kann einen erheblichen Einfluß auf die quantitative Leistung der Dreschmaschinen ausüben. Das Einlegen darf nicht, wie es so häufig geschieht, interminirend — unterbrochen — sondern es muß continuirlich — ununterbrochen — erfolgen; es müssen, unmittelbar aufeinanderfolgend, derartige Partien des Getreides eingegeben werden, daß die Trommel stets vollständig beschäftigt ist. Bei unterbrochenem Einlegen tritt zwischen je zwei Einführungen eine mehr oder minder lange Pause, d. h. ein Leergang der Trommel ein; es findet in dieser Zeit keine Arbeit statt und wird somit die Leistung verringert. Das plötzliche Einlegen größerer Partien veranlaßt außerdem eine momentane Verlangsamung der Bewegung, Stöße, Erschütterungen, wohl auch Brüche und demnach unnöthigen Kraftverbrauch und Versäumnisse.

Verschiedenes.

Sicherheitssteigbügel für Reiter. Um das Hängenbleiben mit dem Fuße beim Fallen vom Pferde unmöglich zu machen, müssen die Steigbügel so gestaltet sein, daß man mit den Füßen nicht durchfahren kann. Das Wesentliche dabei ist, daß der Bügel vorn korb- oder schuhartig geschlossen ist, was Pistotnik auf die einfachste Weise durch Anbringung einiger gebogener und gewundener Spangen an den gewöhnlichen Steigbügeln erreicht. Wenn man in Erwägung zieht, daß die bei uns allgemein im Gebrauch stehenden Steigbügel ihrer Form wegen nicht blos dem Anfänger das Reitenlernen sehr erschweren, sondern häufig auch schon die Ursache waren, daß selbst geübte Reiter auf eine entsetzliche Weise verunglückten, so läßt sich kaum begreifen, wie diese mörderischen Fangeisen noch länger fortbestehen können und wie es möglich ist, daß sie nicht schon längst durch zweckmäßigere Formen ersetzt wurden. In der Türkei, in Spanien und in Mexiko findet man Steigbügel, die ungefähr die Form eines Pantoffels haben und welche in Verbindung mit der Gestalt der Sättel dem Ungeübtesten das Reiten mit Sicherheit gestatten. Allerdings ist es auf solche Art keine so gefährliche Kunst mehr, allein es ist, mit den Anschauungen unserer praktischen Zeit nicht recht verträglich, die Gefahren auf künstliche Weise zu vermehren. (D. Sattler Ztg.)

Hausschwamm-Vertilgung. In der „Land- und forstwirthschaftlichen Zeitung der Provinz Preußen" theilt der Stadtkämmerer Herbst in Allenstein seine günstigen Erfahrungen über die Anwendung des Petroleums gegen den Hausschwamm mit. Auf seinem Gute war das theils massiv, theils in Fachwerk gebaute Wohnhaus dermaßen vom Hausschwamm angegriffen, daß der gänzliche Verfall des Hauses zu besorgen war. Alle dagegen angewandte Mittel — ätzende Flüssigkeiten, Lüftung, Drainage blieben ohne Erfolg. Als man dagegen die Stellen, wo sich der Hausschwamm zeigte, mit Petroleum bestrich, wurden die emporgewachsenen Pilze sofort schwarz, hinterher trocken und fielen dann ab, ohne daß sich später wieder eine Erneuerung zeigte. Als hierauf in dem mit dem gleichen Uebel behafteten neuen, massiven Wohnhause eines Nachbarhauses dasselbe Verfahren angewandt wurde, ergab sich ein gleich günstiges Resultat. Bekanntlich bleiben sich viele Mittel gegen den verderblichen Hausschwamm nur auf einige Zeit wirksam erwiesen und auch Herr Herbst stellt den Vorbehalt, es anzuzeigen, wenn der Hausschwamm wider Verhoffen sich später wieder zeigen sollte. Indessen ist das Mittel des Versuches werth und zu wünschen, daß die Ergebnisse veröffentlicht werden.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 21. Februar 1872.

	Durchschnittspreis vom Jan. 1871. von Rbl.	— Kop	bis Rbl.	— K.
Getreide:				
Weizen . . . pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen . . . " " " 16 "	77	50	—	—
Gerste . . . " " " 16 "	—	—	—	—
Hafer . . . " " " 16 "	64	—	—	—
Erbsen . . . pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:				
Säeleinsaat . . . pr. Tonne.	10	8¾	10	50
Thurmsaat . . . " "	—	—	—	—
Schlagsaat . . . " "	—	—	—	—
Hanfsaat . . . " "	—	—	—	—
Flachs:				
Kron . . . pr. Berk. v. 10 Pud.	45	—	54	—
Wrack . . . " " " 10 "	—	—	—	—
Dreiband . . . " " " 10 "	—	—	—	—
Hanf . . . " " " 10 "	32	—	39	—
Heede . . . " " " 10 "	—	—	—	—

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouv.-Zeitungen: 1) zu Nr. 7 der Taurischen, Nr. 71 der Twerschen, Nr. 9 der Wilnaschen, Nr. 7 der Chersonschen, Nr. 4 der Nishegorodschen, Nr. 4 und 5 der Smolenskischen, Nr. 3 der Sedletzkischen, Nr. 6 der Radomskischen, Nr. 4 der Wologdaschen, Nr. 3 der Pleskauschen; 2) die Patente der Livl. Gouv.-Verwaltung Nr. 1—5.

Дозволено цензурою. Рига, 21. Февраля 1872 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)